

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
ӨКМӨТҮНӨ КАРАШТУУ
СУУ РЕСУРСТАРЫ
МАМЛЕКЕТТИК АГЕНТТИГИ

"СУУ РЕСУРСТАРЫНЫН КЛИМАТТЫН
ӨЗГӨРҮҮСҮНӨ ЖАНА ТАБИГЫЙ
КЫРСЫКТАРГА ТУРУКТУУЛУГУН
ЖОГОРУЛАТУУ"
ДОЛБООРУН ИШКЕ АШЫРУУ БӨЛҮМҮ



Asian Development Bank

ГОСУДАРСТВЕННОЕ АГЕНТСТВО
ВОДНЫХ РЕСУРСОВ
ПРИ ПРАВИТЕЛЬСТВЕ КЫРГЫЗСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ

ОТДЕЛ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА
«ПОВЫШЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ
ВОДНЫХ РЕСУРСОВ К ИЗМЕНЕНИЮ
КЛИМАТА И СТИХИЙНЫМ
БЕДСТВИЯМ»

**CLIMATE CHANGE AND DISASTER – RESILIENT WATER RESOURCES SECTOR PROJECT
PROJECT IMPLEMENTATION UNIT**

Кыргыз Республикасы
720055 Бишкек ш.
Токтоналиев А. көч. № 4"а"
Тел/факс: + (996 312) 561637
Эл. почтасы: ccd-rwrsp@mail.ru

4 "а", А. Toktonaliev St.
720055 Bishkek
Kyrgyz Republic
Tel/Fax: + (996 312) 561637
E-mail: ccd-rwrsp@mail.ru

Кыргызская Республика
720055 г. Бишкек
ул. А. Токтоналиева, 4"а"
Тел. / факс: + (996 312) 561637
Эл. почта: ccd-rwrsp@mail.ru

№ ____ от « 12 » января 2021 г.

Закупка товаров

Запрос к подаче котировок на поставку системы для видеоконференций

Название проекта: «Повышение устойчивости водных ресурсов к изменению климата и стихийным бедствиям»

Источник финансирования: Азиатский Банк Развития

Номер контракта: VCS-RFQ-2021

Дата приглашения: 12 января 2021 г.

Кому _____

Уважаемые господа,

1. Отдел реализации проекта при Госагентстве водных ресурсов при Правительстве Кыргызской Республики (Покупатель) настоящим приглашает вас предоставить ценовую котировку на:

Система для видеоконференций для Отдела реализации проекта.

Однако если Вы были связаны с компанией, которая готовила проект и спецификации, или вовлечены в подготовке проекта или фирма, которая будет руководить работами, Вы должны быть дисквалифицированы.

В целях содействия Вам в подготовке ценовой котировки, прилагаются необходимые технические спецификации и требуемое количество.

2. Вы должны представить котировку для всех позиций, указанных в этом запросе. Котировки цен будут оцениваться по всем позициям вместе, а контракт присуждается фирме, предлагающей самую низкую оцененную общую стоимость всех позиций.
3. Вы должны предоставить один оригинал Вашей Ценовой котировки с Формой заявки, с четким указанием «Оригинал». В дополнение, Вы также должны предоставить одну копию с указанием «Копия». В случае расхождений между оригиналом и копией, оригинал будет превалировать. Ваша котировка в приложенной Форме должна быть подписана, запечатана в конверт, адресована и доставлена по следующему адресу:

Госагентство водных ресурсов при Правительстве Кыргызской Республики
Отдел по реализации проекта
Каб. 322, ул. Токтоналиева, 4 "А"
Бишкек, Кыргызская Республика

или

Ваша подписанная и отсканированная ценовая котировка по приложенной форме может быть направлена по электронному адресу: **Электронная почта: ccd-rwrsp@water.gov.kg** с копией на почту **imankulova@water.gov.kg**

4. Ваша котировка на русском языке должна сопровождаться соответствующей технической документацией и каталогом (-ами) и другим печатным материалом или соответствующей информацией по каждому лоту, включая имена и адреса фирм, предоставляющих послепродажное обслуживание в Кыргызской Республике. Вы также должны предоставить копию минимум одного договора на поставку аналогичных товаров в течение последних трех лет.
5. Крайний срок для получения вашей котировки (-ов) Покупателем по адресу, указанному в пункте 3, является: **15:00 , 28 января 2021 года.**
6. Вы должны предоставить только одну ценовую котировку. Ваша Ценовая котировка должна быть напечатана или написана несмываемой краской и должна быть подписана вами или уполномоченным Вами лицом. Ваша Ценовая котировка без подписи не будет рассмотрена при оценке.
7. Ваша котировка должна быть представлена в соответствии со следующими инструкциями и в соответствии с приложенной формой Контракта. Прилагаемые Условия поставки являются неотъемлемой частью Контракта.
 - (i) **ЦЕНЫ:** Цены должны быть указаны для поставки, доставки и установки в Госагентство водных ресурсов при Правительстве КР, ул. Токтоналиева, 4А, Бишкек, Кыргызская Республика. Цены должны быть указаны в валюте Покупателя (кыргызский сом).
 - (ii) **ОЦЕНКА КОТИРОВОК:** Предложения, которые, по существу отвечают техническим требованиям, будут оцениваться путем сравнения их цен. Предложение не соответствует по существу, если оно содержит существенные отклонения или оговорки к срокам, условиям и спецификациям в этом Заявке на котировку, и оно не будет рассматриваться далее. Покупатель будет оценивать и сравнивать только те предложения, которые, по мнению экспертов, могут быть в значительной степени соответствуют требованиям. При оценке котировок покупатель корректирует любые арифметические ошибки следующим образом:

(а) в случае расхождения между суммами, прописанными цифрами и словами, определяющей будет сумма, прописанная словами.

(б) в случае расхождения между единичной стоимостью и общей суммой, полученной путем умножения единичной стоимости на количество, определяющей будет указанная единичная стоимость.

(в) если Поставщик откажется принимать исправление, его котировка будет отклонена.

В дополнение к указанной цене оценочная цена должна включать все пошлины, местные налоги и другие сборы, подлежащие оплате Поставщиком в соответствии с местным законодательством.

- (iii) ПРИСУЖДЕНИЕ КОНТРАКТА. Контракт будет присужден участнику, предложившему самую низкую оцененную цену и соответствующему требуемым стандартам технических и финансовых возможностей. Победителем конкурса подпишет контракт в соответствии с приложенной формой договора и условиями поставки.
- (iv) СРОК ДЕЙСТВИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ: Ваши котировки должны быть действительными в течение тридцати (30) дней с крайнего срока подачи котировок, указанных в пункте 5 настоящего Запроса Котировок.
- (v) Если Вы отзовете свою котировку во время действия предложения и/или откажетесь от подписания присужденного Вам контракта, тогда Вы будете исключены из списка поставщиков по поставкам в рамках данного проекта на два года.

8. Дополнительная информация может быть получена из:

Телефон: (+396) 54 90 72

E-mail: imankulova@water.gov.kg – Иманкулова Гульгун, главный специалист по закупкам

9. Участник торгов, чья котировка была принята, будет уведомлен о присуждении контракта через Письмо о принятии, выпущенном Покупателем в течение 20 дней с даты предоставления котировки.

10. Покупатель намеревается направить средства, полученные от Азиатского Банка Развития (АБР) на приемлемые выплаты по контракту, заключенному на основании данного Запроса котировок.

11. В рамках антикоррупционной политики АБР участники должны продемонстрировать высокий стандарт этики в процессе закупок и исполнения данных контрактов. АБР отклонит предложение по присуждению контракта, и наложит санкции на вовлеченные стороны, если обнаружит что участник, предложенный к подписанию контракта или любая другая сторона, вовлечена в коррупционные действия, мошенничество или заговор, во время участия в тендере или исполнении контракта. Во время предоставления Вашей котировки, Вы не должны состоять в листе санкций АБР.

12. Просим подтвердить по электронной почте получение данного Запроса и будете ли вы подавать ваши котировки.

С уважением,

Н. Набиев

Директор Отдела Реализации Проекта

ФОРМА ЗАЯВКИ

_____ [дата]

Кому: _____ [наименование Покупателя]

Адрес : _____ [адрес Покупателя]

Мы предлагаем выполнить поставку офисного оборудования, VCS-RFQ-2021 , в соответствии с Условиями Контракта, прилагаемыми к настоящему Конкурсному предложению, по цене Контракта в размере _____ [сумма цифрами и прописью] (_____) [наименование валюты] (_____).

Мы предлагаем завершить поставку товаров, описанных в Контракте в течение следующих сроков с даты подписания контракта.

Система для видеоконференций

№ лота	Наименование Оргтехники	Кол-во	Цена за единицу, сом	Общая цена, (включая все налоги, пошлины, сборы, транспортировку до места назначения, сборку и установку), сом	Срок доставки
1	Система для видеоконференций	1			
2	LED TV	1			
3	Крепление для LCD	1			
4	Установка и настройка оборудования, расходный материал	1			
Итого					

Настоящее Конкурсное предложение вместе с Вашим письменным подтверждением его принятия составляют Контракт, обязательный для выполнения сторонами. Мы понимаем, что вы не обязаны принимать предложение с наименьшей стоимостью, или какое-либо другое из полученных Вами предложений.

Настоящим подтверждаем, что данное Конкурсное предложение соответствует сроку действия Конкурсных предложений и гарантийным условиям, указанным в документах конкурсных торгов и условиях поставки.

Мы не были задействованы с компанией, готовившей проект и спецификации к данному контракту.

Мы не находимся в листе санкций АБР.

Подпись уполномоченного лица: _____

Фамилия и должность

подписавшего: _____

Наименование Поставщика: _____

Адрес:

телефон _____

факс, если есть _____

ФОРМА КОНТРАКТА

Название страны: Кыргызская Республика

Название проекта: «Повышение устойчивости водных ресурсов к изменению климата и стихийным бедствиям

Название контракта: Система для видеоконференций

Номер контракта: VCS-RFQ-2021

НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ № подписано _____, _____ 2021 г, между Госагентством водных ресурсов при Правительстве КР (далее именуемым «Покупатель») с одной стороны и _____ (далее именуемым «Поставщик») с другой стороны.

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Покупатель запросил котировку на поставку Система для видеоконференций для ОРП , которые должны быть поставлены Поставщиком, а именно: Договор VCS-RFQ-2021 (далее именуемый «Договор») и принял Котировку Поставщика на поставку товаров по Контракту в сумме _____ (_____), именуемой в дальнейшем «Цена контракта».

НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ О СЛЕДУЮЩЕМ:

1. 1. Следующие документы должны считаться сформированными и прочитанными и истолкованными как часть этого соглашения, а именно

а) Форма заявки; Условия поставки, Технические спецификации;

б) Дополнения (если есть);

2. Принимая во внимание платежи, которые должны быть сделаны Покупателем Поставщику, как указано ниже, Поставщик настоящим заключает с Покупателем Соглашение о выполнении и завершении поставки товаров по Договору и устранении любых дефектов в нем в соответствии с положениями контракта.

3. Настоящим Покупатель обязуется оплатить, с учетом принятия Контракта, поставки и доставки товаров и устранения дефектов в них, цену Контракта в соответствии с условиями оплаты, предусмотренными Договором.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО стороны заключили Договор в соответствии с законодательством Кыргызской Республики на дату, указанную выше.

Подпись и печать Покупателя:

За и от имени

ФИО уполномоченного представителя

Подпись и печать Подрядчика:

За и от имени

ФИО уполномоченного представителя

СРОКИ И УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ

Название проекта: «Повышение устойчивости водных ресурсов к изменению климата и стихийным бедствиям»

Пакет № VCS-RFQ-2021

1. График поставок

Система для видеоконференций

№ лота	Наименование	Кол-во	Срок доставки
1	Система для видеоконференций	1 шт	30 дней

2. Фиксированная цена: цены, указанные в форме предложения, являются твердыми и фиксированными и не подлежат какой-либо корректировке во время исполнения контракта.

3. График доставки: доставка должна быть завершена согласно приведенному выше графику, но не более 30 дней с даты подписания контракта.

4. Страхование: Товары, предоставленные по Договору, должны быть полностью застрахованы в свободно конвертируемой валюте от потерь или ущерба, связанных с производством или приобретением, транспортировкой, хранением и доставкой. Страхование должно быть в размере, равном 110 процентам стоимости Товара на основе «Все риски».

5. Применимое право: Договор должен толковаться в соответствии с законодательством страны Покупателя.

6. Разрешение споров: Покупатель и Поставщик прилагают все усилия для мирного разрешения путем прямого неофициального обсуждения любых разногласий или споров между ними в рамках или в связи с Договором. В случае спора между Покупателем и Поставщиком спор разрешается в соответствии с положениями законодательства Кыргызской Республики.

7. Доставка и документы: при доставке Поставщик должен предоставить Покупателю следующие документы:

(i) копии счета-фактуры Поставщика с указанием описания товара, количества, цены за единицу и общей суммы;

Если товары поступают курьером, поставщик также должен предоставить до поставки копии документов, которые позволяют Покупателю получить товар. Вышеуказанные документы должны

быть получены Покупателем по крайней мере за неделю до прибытия товара, и, если он не получен, Поставщик несет ответственность за любые последующие расходы.

8. Оплата: Оплата по договорной цене производится следующим образом:

а) 100% при получении Покупателем поставленного товара на месте в соответствии с договором и принятии Покупателем поставленного товара.

9. Гарантия: предлагаемые товары должны быть покрыты гарантией производителя в течение не менее 12 месяцев с даты поставки Покупателю.

10. Дефекты: все дефекты будут исправлены Поставщиком без каких-либо затрат Покупателю в течение 30 дней с даты уведомления Покупателя. Название и адрес службы, где дефекты должны быть исправлены поставщиком в течение гарантийного срока:

Организация _____

Адрес _____

11. Форс-мажор: Поставщик не подлежит штрафам или прекращению исполнения обязательств, если и в той мере, в какой его задержка в исполнении или иное невыполнение обязательств по Договору является результатом события форс-мажорных обстоятельств.

Для целей настоящего пункта «Форс-мажор» означает события, не зависящие от Поставщика, и не связанные с виной Поставщика или небрежностью и не предвидимыми. Такие события могут включать, но не ограничиваясь, действие Покупателя в его суверенной способности, войны или революции, пожары, наводнения, эпидемии, карантинные ограничения и эмбарго на поставки грузов.

В случае возникновения форс-мажорных обстоятельств Поставщик должен незамедлительно уведомить Покупателя в письменной форме о таком состоянии и причине. Если иное не предусмотрено Покупателем в письменной форме, Поставщик продолжает выполнять свои обязательства по Договору, насколько это разумно практично, и ищет все разумные альтернативные средства для выполнения, которые не могут быть предотвращены форс-мажорным событием.

12. Необходимые технические спецификации: (Приложение 1)

Поставщик подтверждает соответствие вышеуказанным спецификациям.

13. Несоблюдение: Покупатель может расторгнуть Соглашение, если Поставщик не выполнил поставку Товара в соответствии с вышеуказанными условиями, несмотря на 14-дневное уведомление, предоставленное Покупателем, без каких-либо обязательств перед Поставщиком.

НАЗВАНИЕ ПОСТАВЩИКА: _____

Подпись уполномоченного лица: _____

Место: _____

Дата: _____

Приложение 1. Технические характеристики

1	Система для видеоконференций Сетевые интерфейсы (1GbE)Gigabit Ethernet,Wi-fi камера не менее 16 мегапикселей, поддерживаемые протоколы: sip, http/https, RP, ICMP, DNS (A record, SRV, NAPTR), DHCP, PPPoE, SSH, TFTP, NTP, STUN, LLDP-MED, LDAP, TR-069 (pending), 802.1x, TLS, SRTP, TCP/IP/UDP, IPv6, H.323, Объектив 90 гр. Видеовыход HDMI, микрофон, динамик Поддержка приложений Skype, Google Hangouts, Microsoft Lync, Web browser, Adobe Flash, Facebook, Twitter, YouTube, Google календарь, Zoom (или эквивалент)
2	LED TV 70" 70UM7450PLA Black, 4K 3840x216 (или эквивалент)
3	Крепление для LCD тел/монитора C-55/K-70 32"-60" (40"-70") 55 кг (или эквивалент)
4	Установка и настройка оборудования, расходный материал